



## Четиристранна среща

# Стефан Стойков е новият председател на НС на българското национално малцинство в Сърбия

Стр. **5**

Стр. **2**

Вестникът излиза с помощта на Министерството на държавната администрация и местното самоуправление, благодарение на спечеления проект „Създаване на условия за устойчивост и работа на вестник „Ново Братство“ на български език“, финансиращ се от Бюджетния фонд за националните малцинства за програми и проекти от областта на информирането на езиците на националните малцинства през 2018 г.

# Ново Братство

ВЕСТНИК НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ

ISSN 2466-4707



novo.bratstvo.rs

ГОДИНА III БРОЙ 59 28 декември 2018 година Безплатен екземпляр Основател: НАЦИОНАЛЕН СЪВЕТ НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ

Националният съвет на българите в Сърбия на всички сънародници пожелава щастлива Нова година!

Новогодишни пожелания на гражданите на Босилеградска община

Стр. **7**

В този брой подарък - КАЛЕНДАР ЗА 2019 ГОДИНА. Следващия брой на в-к "Ново Братство" ще излезе на 18 януари 2019 година.



интегрира  
мултикултуралното развитие  
между Сърбия и България

**FAR**



Портал





# Стефан Стойков е новият председател на НС на българското национално малцинство в Сърбия

Стефан Стойков е избран за председател на Националния съвет на българското национално малцинство в Сърбия

на третото редовно заседание на съвета, което се проведе на 27 декември в заседанната зала на Общинската

администрация в Босилеград. Той бе предложен от листата „Това сме ние, природно движение - Владимир Захариев“

и получи подкрепата от всичките 12 членове на НС, които присъстваха на заседанието.

За зам.-председатели на НС бяха избрани Страшко Апостолов от Босилеград и Славица Васов от Димитровград, а за секретар Игор Антимов, юрист от Босилеград, който и през изминалите 4 години заемаше този пост.

Националният съвет прие Решението за периодично председателство и периодично седалище на съвета, което на практика означава, че председателят на НС, седалището му и председателят на Изпълнителния съвет ще бъдат ротирани в Босилеград и Димитровград за период от по една година. Това бе обещано в предизборната кампания на листата „Това сме ние, природно движение - Владимир Захариев“, както и от самия водач на листата Владимир Захариев.

На заседанието бяха избрани и останалите управляващи органи на Националния съвет и то: Изпълнителен съвет, Комисия за образование, Комисия за култура, Комисия за информиране, Комисия за служебна употреба на езика и писмото.

**Изпълнителен съвет:** председател д-р Ангел Йосифов от Димитровград, зам.-председатели д-р Лилянка Василова от Босилеград и Димитър Асенов от Ниш, по потекло от босилеградското село Горна Лисина; членове: Роза Стоименов, Любинка Миланов, Новица Здравков и Васко Георгиев, всичките от Босилеград.

**Комисия за образование:** председател Методи Чипев от Босилеград; зам.-председател проф. д-р Миле Самарджич от Белград; членове: от Босилеград - Владимир Григоров, Вене Божилов и Пене Димитров, от Димитровград - Катарина Симеонов и Ивана Андреевич.

**Комисия за култура:** председател Слободан Алексич от Димитровград, зам.-председател Небойша Стоянов от Враня; членове: Николайча Манов от Димитровград, Воислав Божилов от Босилеград, Иван Йорданов от Босилеград, Десимир Стоянов от бабушничкото село Ракита и Братислав Кръстич от Търговище.

**Комисия за информиране:** председател Надежда Стоянович, зам.-председател Драган Йовичич и двамата от Димитровград; членове: Борис Лазаров от Димитровград, Миланка Зарев от Ниш, по потекло от Босилеградско, Милка Станоевич от Ниш, по потекло от Босилеград, Мила Васов, директор на „Ново Братство“, и Славчо Владимиров от Босилеград.

**Комисия за служебна употреба на езика и писмото:** председател Албена Котев, зам.-председател Иван Таков и двамата от Димитровград; членове: Саша Миланов от Босилеград, Славица Стоянова от Босилеград, Стоядинка Митов от Сурдулица, Стоянча Димитров от Клисурса и Жарко Евтимов от Нови Сад, по потекло от Босилеград.



Издаване на досегашния председател на Националния съвет Владимир Захариев:

През последните 4 години, през които Националният съвет бе ръководен от листата „Това сме ние“, подкрепяна и от представители от Димитровград, направи исторически крачки напред. Нямахме „Братство“ - сега имаме; нямахме преведени учебници - сега имаме, с изключение на тези по изобразително изкуство и музика и обещаните притурки от 30% от учебния материал по национална история, география, изобразително изкус-



тво и музика. Съществуват договори за реализация на това начинание, така че го оставяме на новото ръководство като задача. Заедно със заместника ми Стойков и с членовете на комисиите се ангажирахме максимално и успяхме да реализираме обещанията си. Искам да подчертая, че от решаващо значение бе разговора ни с тогавашния премиер на Р Сърбия Александър Вучич, който на заседанието на Националния съвет на малцинствата преди три години и половина ни даде обещание и заедно със съответните държавни органи го изпълни

даже 110%. Издавам благодарност и към г-н Дарко Глишич, който ни помогна да си запазим медиите в Босилеград и също както и унгарското малцинство, да си имаме медии. Положихме изключителни усилия и успяхме.

Искам да посоча и огромния принос, който ни оказа предишното Посолство на Република България в Белград в лицето на посланика Димитров и на Генка Георгиева. Те бяха наясно, че ролята им в Сърбия е да сътрудничат с официалните представители на Общините Босилеград и Димитровград, с представителите на Националния съвет и с другите български общности в Сърбия. Благодарение на съвместното ни сътрудничество с държавните институции в Сърбия и с българското посолство направихме една голяма крачка напред. Няма да забравим, че от 1 до 8 клас в основното училище в Босилеград има паралелки, в които обучението изцяло се провежда на български език, с изключение на трети

клас. За съжаление в Димитровград няма български паралелки в основното училище, но ще помоля Стефан Стойков, ние двамата с него и с кмета на Димитровград да се постареем догодина и там да се формират български паралелки. Да не се бяхме ангажирали заедно със Стойков, с директора, преподавателите и родителите, и в Босилеград нямаше да има паралелки, нито в първи, нито в пети клас. Благодарим на всички, а особено на родителите. Успяхме чрез разговори да убедим родителите и те си записаха децата в българските пара-

лелки, за разлика от някои хора от България, които в Димитровград предлагаха лап топове, екскурзии и други неща, обаче не успяха. Не се купуват нашето малцинство и нашите корени. Не работим за нашите джобове, а работим за доброто на Националния съвет и за доброто на всички сънародници, където и да живеят в Сърбия, в четрите области, които са в компетенция на съвета.

Искам да изтъкна, че когато заедно със Стефан Стойков и със Страшко Апостолов бяхме в София при премиера Бойко Борисов, той ни каза, че България ще ни помага, но за други въпроси да се обръщаме към Белград, понеже ние живеем в Сърбия. Искаме да няма граници понеже ние сме едно. Уважаваме българските си корени и майка България, но живеем в Сърбия и си я обичаме, понеже тя ни е дала възможност да живеем тук, да създаваме семейства, да работим и да вървим напред.

Много е важно да кажа, че сегашните избори потвърдиха, че ние от Босилеград и от Димитровград можем сплотени да вървим напред. Противоречията ни отпреди 4 години вече ги няма. Тези, които не участваха в изборите, се изплашиха или не искаха да слушат нарежданията на някои дипломати. Обаче нас това не ни засяга.

Благодарение на държавата Сърбия и на институциите ѝ, сега вече имаме и двуезични документи - актове за раждане, за сключен граждански брак и др. Има още неща, които трябва да направим. В момента се реализира проект заедно с ЕС, в рамките на който през следващите няколко месеца в Босилеградска община

ще бъдат сложени над 150 табели с двуезични названия на населени места, улици и други. Вече са подготвени два нови проекта, които също ще бъдат реализирани в бъдеще. Ние действаме и не критикуваме безпричинно. Националният съвет заедно с общините Босилеград и Димитровград може да даде голям принос в това тежко време, но искам да подчертая, че имаме голямо предимство отколкото преди, понеже сме разбрани от държавата Сърбия. Благодарим на всички, които досега са ни подкрепяли.

Бих подчертал, че без оглед на това, че на нашата листа има само трима членове от Димитровград, ние заедно ще работим. Тези които ни критикуват, ще трябва да докажат, че това не го правят за своите джобове, а за добро на малцинството, а тези, които искат да ни подкрепят, с тях заедно ще вървим напред.

Издаване на новоизбрания председател на Националния съвет Стефан Стойков:

Благодаря на всички, които са се вписали в отделния избирателен списък на българското национално малцинство в Сърбия, които са над 18 хиляди души, а аз мисля, че ни има много повече. Благодаря на всички, които участваха в изборите, както и на всички, които подкрепиха нашата листа „Това сме ние - Владимир Захариев“. Специална благодарност изказвам към водача на нашата листа и кмет на Община Босилеград Владимир Захариев, който ме предложи за този пост, което за мен представлява голяма чест. Искам да благодаря и на всички членове на НС, които подкрепиха моята кандидатура, както и на всички сънародници в Сърбия. Надявам се, че ще оправдая вашето доверие.

Първото, което ще трябва да направя като председател на Националния съвет на българското национално малцинство в Сърбия е да си подам оставка на досегашния пост заместник-кмет на Община Босилеград, понеже според новия Закон за националните малцинс-





тва не мога едновременно да заемам тези постове. Поста председател на НС ще изпълнявам без да получавам принадлежност и по този начин ще спестя средства на бюджета на НС, който, както знаете, възлиза на 7,7 милиона динара.

Както и досега НС ще бъде открит за разговори и договори с всички добронамерни хора и сдружения, които желаят добро на малцинството. В самото начало искам да подчертая, че ние не сме българи по професия, каквито са някои наши сънародници, а българи, които живеят и работат в Сърбия, съгласно конституцията и законите на Р Сърбия. Който това не го разбира, въобще не може да говори и да работи с нас.

Смятам, че трябва да си знаем историята и да я уважаваме, но смятам, че историята трябва да оставим на историките и да се обърнем към бъдещето, понеже сме свидетели, че най-важните неща за нас не са създадени нито в Белград, нито в София, а знаем, че заради неразумни политики са страдали много хора. Нека някои хора и организации да преразгледат своите дейности и становища. Ние живеем в 21 век и трябва да се застъпваме за повишаване на жизнения стандарт и за подобряване на условията за осъществяване на правата на българското национално малцинство в четрите области, които са в компетенция на Националния съвет - образование, култура, информиране и служебна употреба на езика и писмото. Трябва да се постараме да напишем още българи в отделния избирателен списък. Доколкото вместо досегашните 18 хиляди, станем 25, 35, или 50 хиляди, тогава още повече ще ни уважават!

Искам да кажа, че още през първите дни на Новата година ще изпратим писмо до президента и премиера на Република България, г-н Румен Радев и Бойко Борисов, в които ще ги запознаем с постиженията на НС и проблемите на българското национално малцинство в Сърбия. Това писмо заедно ще подпишем с кметовете на Босилеград и Димитровград, Владимир Захариев и д-р Владислава Димитров, защото ние сме официалните представители на българското национално малцинство в Сърбия, а не някои неправителствени организации и партии. Съдържанието на това писмо ще бъде публикувано в „Ново Братство“ и в други медии, а копие от писмото ще бъде предоставено и на Посолс-

твото на Република България в Белград.

Същевременно ще отправим писмо и до премиерката на Република Сърбия Ана Бърнабич, в което отново ще поискаме съдействие за решаването на проблемите на „старо“ „Братство“, както и изнамирането на начин за стабилно финансиране на „Ново Братство“. В писмото до премиерката ще задам и въпроса защо само „Ново Братство“ не получи финансова помощ от държавата, която са получили всички малцинствени медии, сред които и такива, регистрирани само преди една година, а „Ново Братство“ съществува вече 60 години. Кой е направил тази грешка, кой изготви списъка и изостави „Ново Братство“? Искам да подчертая, че Националният съвет миналата година отправи редица писма и задвижи инициативи, които ще възобновим в началото на следващата година. Това са: откриване на паметници на Христо Ботев и Св. Св. Кирил и Методий в Босилеград, изготвяне на приписка от 30% от учебния материал по българска история, география, изобразително изкуство и музика към преведените учебници от сръбски език, откриване на гранични пунктове при село Петачинци Димитровградско и при село Извор Босилеградско.

Свободно мога да кажа, че предишният състав на Националният съвет начело с Владимир Захариев постигна исторически успехи във всичките четири области в компетенция на съвета. Благодарение на плана за действие по 23 глава и договора между Захариев и тогавашния премиер на Р Сърбия Александър Вучич, още на първата им среща на заседанието на Републиканския национален съвет на националните малцинства, през изтеклите 4 години бяха направени редица положителни неща в сферата на образованието, информирането, културата и служебната употреба на езика и писмото.

В сферата на образованието за първи път след 30 години успяхме да преведем учебниците за основното училище и след почти 60 години за гимназията. Подписахме меморандум с Министерството на образованието на Р Сърбия и с Института за учебници в Белград за превод на учебници от 1 до 8 клас в основното училище с изключение на музика и изобразително изкуство. Приоритет на новия състав на съвета ще бъде да подпише меморандум за пре-



вод на учебниците за средни училища и за липсващите по изобразително изкуство и музика и заедно с Министерството на образованието на Република България да изготвим необходимите приписки от 30% за учебниците по история, география, музика и изобразително изкуство. Също така НС ще продължи да организира състезания по български език, а както предвести предишният председател Захариев, съвета ще награждава трите първокласирани състезатели на Републикански език с парични награди от 5 до 10 хиляди динари. Наградите на най-успешните ученици ще бъдат връчвани на 3 март по повод Деня на Националния съвет.

Искам да посоча, че с помощта на общината, разговорите с директорите, учителите и родителите, в основното училище в Босилеград успяхме да открием паралелки във всички класове (с изключение на 3 клас) в основното училище в Босилеград. Ще се ангажираме и ще положим усилия от следващата учебна година да открием паралелки на български език в 1 и 5 клас в основното училище в Димитровград. Не искаме това да го правим на сила, а чрез разговор да мотивираме родителите и учениците и да им обезпечим необходимите условия за това.

По време на мандата ми ще се старая да възстановим първоначалното название на босилеградската гимназия „Княгиня Мария Луиза“.

Що се отнася до информирането искам да посоча, че НС в предишния си мандат формира Нова радиотелевизия Босилеград и „Ново Братство“, за чиито дейности Община Босилеград в бюджета си за следващата година е запланирала 9,3 милиона динара. Надяваме се, че и Община Димитровград ще отпусне определени средства за тази цел. Ще положим усилия да осигурим стабилно финансиране на „Ново Братство“ и да

намерим начин за решаване на проблемите с дълговете на „старо“ „Братство“, което догодина отбелязва 60-годишния си юбилей. Искам да посоча, че съществуват и други медии на български език, които се финансират чрез проекти при Министерството на културата и информирането на Република Сърбия, за които НС дава съгласие. Особено важно е да кажа и това, че от бюджета на Автономна покрайнина Войводина се финансира по една печатна медия на всяко малцинство, което живее в тази част на републиката.

Що се касае до прозрачността на работата на съвета, бих посочил, че НС има собствен сайт, от който можете да се информирате за дейностите му.

В областта на служебната употреба на езика и писмото мога да кажа, че по време на мандата на предишния състав на Националния съвет в босилеградска община е създадена възможност да се получават двуезични документи в общината, полицията, съда, Здравния дом, училищата и в други общински и държавни институции. По иск на гражданите вече се издават двуезични актове за раждане, за сключен граждански брак, удостоверение за гражданство, за съдимост и др. В Босилеградска община е в ход и реализацията на проекта, финансиран от Съвета на Европа за поставяне на двуезични табели с названия на населени места, улици и институции. Ще положим усилия тези неща да се реализират и в другите общини в Сърбия, в които живее българска общност.

Когато става дума за сферата на културата, важно е да подчертая, че НС със съдействието на общините отбелязва всички значими дати от българската култура и история. Бих изтъкнал, че и в Босилеград и в Цариброд се организират театрални представления, фестивали, изложби и други мероприятия, с цел опазване на културната идентичност на българите в Сърбия. Доколкото има средства и през следващата година НС ще отдели средства за реализация на проекти от областта на културата, в които ще могат да кандидатстват ведомства и неправителствени организации. НС отделя средства и за финансиране на мероприятия от особено значение на българското национално малцинство. Ще се ангажираме и да увеличим книжния фонд на български език в библиотеките в Босилеград и Цариброд.

Изказването си ще приключи с лозунга от нашия пре-

дизборен плакат „Българите от Босилеград и Димитровград и от другите части на Сърбия - можем заедно“ - ще работим заедно и ще го докажем. Първата крачка вече е направена с договора на кметовете на двете общини д-р Владислава Димитров и Владимир Захариев за сформирани на единствена листа за участие на изборите. Нашето единство се потвърждава и от договорите за избор на зам.-председатели, членове на Изпълнителния съвет и на всички комисии при НС. Надявам се по същия начин да продължим и занапред. Както е казал великият български и балкански герой Васил Левски „Дела, а не думи“.

От свое лично име и от името на Националния съвет на българското национално малцинство в Сърбия, на всички граждани на Босилеград и Цариброд, както и на всички наши сънародници, където и да живеят в Р Сърбия, честитя Новогодишните и Коледни празници с пожелания за мир, крепко здраве, много любов и щастие.

Д-р Ангел Йосифов:



- Искам да кажа, че ние винаги трябва да говорим истината, която, когато се чуе, може да бъде болезнена и за този, който я казва, но и за този, който я слуша. Нужно е да говорим истината заради достойнството на българското малцинство и да съхраним това достойнство. Съвместната работа на Босилеград и Цариброд дава много повече сила на всички българи, където и да живеят на територията на Сърбия. В Сърбия има много повече българи отколкото са вписани в отделния избирателен списък, но трябва да се декларира. Трябва да извлечем добра поука от изборите и не само да критикуваме. Четвъртият съвет виждам като съвет, който ще направи повече от всички останали.

Не може Цариброд да се обединява срещу Босилеград, нито Босилеград срещу Цариброд. Трябва да се обединим и да вървим заедно напред. И така ще го направим.

П.Л.Р.





# ОБЩИНСКА СКУПЩИНА БОСИЛЕГРАД

НА ВСИЧКИ ЖИТЕЛИ НА ОБЩИНАТА  
ЧЕСТИТИ  
**НОВАТА**  
2019  
ГОДИНА  
И  
РОЖДЕСТВО  
ХРИСТОВО



И ИМ ПОЖЕЛАВА КРЕПКО ЗДРАВЕ,  
ЛИЧНО И СЕМЕЙНО ЩАСТИЕ И УСПЕХИ  
ВЪВ ВСЯКО ЕДНО НАЧИНАНИЕ!



# ОБЩИНА ДИМИТРОВГРАД

На всички жители  
на Димитровградска  
община и на всички доброжелателни хора



ОБЩИНА ДИМИТРОВГРАД

честити

**НОВАТА ГОДИНА И КОЛЕДА!**







## Четиристранна среща

В Белград се проведе шестата по ред Четиристранна среща на върха на премиерите на България, Гърция и Румъния - Бойко Борисов, Алексис Ципрас и Виорика Дънчила и президента на Сърбия Александър Вучич

Те обсъдиха общите проекти в сферите на транспорта, инфраструктурата и енергетиката, развитието на икономическото сътрудничество, укрепването на регионалната стабилност и подкрепата за интеграцията на държавите в региона.



“Четирите ни държави като население и Брутен вътрешен продукт имаме огромен потенциал. Трябва да сме много единни - за мигрантския въпрос, ако щете и за временното убежище. Защото, ако нещо може да потопа Балканите, това е този процес”, каза Борисов.

Гръцкият премиер Алексис Ципрас, който взе думата след Борисов, заяви след Четиристранната среща на високо равнище в Белград, че българското председателство е дало възможност за връщане на темата за Западните Балкани в Европейския съюз. Той изрази надежда, че Румъния ще продължи да се занимава с нея.

“Румъния ще продължи да съдейства за европейската интеграция на страните от Западните Балкани. Говорихме си за европейската сигурност, кохезионната политика и за общата политика за миграция и убежище”, посочи Виорика Дънчила и отбеляза специално, че Букурещ подкрепя пътя на Сърбия към Европейския съюз и че по този повод е поканила сръбския президент Александър Вучич в Румъния”.

Домакинът на Четиристранната среща на високо равнище между Сърбия, България, Гърция и Румъния – президент Александър Вучич, беше първият, който се изказа след едночасовите разговори

между лидерите. Държавният глава съобщи, че е обсъдена ситуацията около газовите доставки на Балканите.

По неговите думи, за разлика от останалите страни в региона, пред Сърбия стоят предизвикателства за доставките на енергоносители.

Вучич посочи, че следващата среща на четиристранния формат ще е в Румъния и предупреди, че страните трябва да започнат още от идната година подготовката си и изграждането на стадиони за евентуалното общо

домакинство на Световното първенство през 2030 година, за което Сърбия е напълно готова.

## Босилеград и тази година ще участва в телевизионното шоу „Сърбия в ритъма на Европа“

Добри Миланов, ученик в четвърти клас на босилеградската гимназия, когото на сцената ще придружават 9 танцьори - ученици от основното училище и гимназията, ще бъдат представители на Община Босилеград в телевизионното шоу „Сърбия в ритъма на Европа“. Музикалната промяна ще се проведе през юни следващата година във Върнячка баня и пряко ще бъде излъчвана по Първа телевизия.

Певеца и танцьорите бяха избрани от екип на Първа телевизия начело с Игор Карадаревич, директор на проекта „Сърбия в ритъма на Европа“, който в Центъра за култура организира кастинг за избор на талантиви певци и танцьори. В кастинга участваха голям брой ученици от основното училище и гимназията, а освен певеца Добри Миланов, бяха избрани и танцьорите: Саня Владимирова, Анжела Захариева, Александра Дойчинова, Владислава Петрунова, Тая Иванов, Андрия Иванов, Алекса Стойнев, Анжела Стойнев, Кристина Йовев.

Първо заседание на НС на българското национално малцинство в Сърбия

## Приети нов Статут и Правилник за работа



В заседателната зала в сградата на общинската администрация в Босилеград на 18 декември се проведе първото заседание на новия състав на Националния съвет на българското национално малцинство в Сърбия, на което бяха приети нов Статут и Правилник за работа на Националния съвет.

Както бе изтъкнато, тези акти са съгласувани с новия Закон за националните съвети на националните малцинства в Република Сърбия. Според новия Статут, вместо досегашните три, новият

състав на НС ще има двама зам.-председатели. Съгласно напътствията от Министерството за държавно управление и местно самоуправление националните съвети трябва да съгласуват тези документи с новия закон в срок от 20 дена от деня на провеждането на учредителното си заседание.

Членовете на НС дадоха положително мнение по исканията на Град Панчево за именуване на улици в село Иваново, в което живеят голям брой жители от български произход, както и за мрежата на предучилищното ведомс-

тво и на основното училище в Димитровград.

На заседанието присъстваха само членове от Босилеград, понеже поради лошото време не дойдоха членовете на НС от Димитровград, Ниш и Врания.

Следващото заседание на Националния съвет на българското национално малцинство в Сърбия, на което трябва да бъдат избрани председател, зам.-председатели и други управляващи органи, ще се състои на 26 или 27 декември.

П.Л.Р.



Нашите деца в състезанието ще представяват Гърция с песента на Георгиос Алкеос „Опа“, тъй като порокта предвижда всяка община да представява една европейска държава.

Под ръководството на екип от Първа телевизията, от януари до края на юни следващата година избраната група всеки уикенд ще има подготовки. Финалът на състезанието, в което ще участват представители от над 20 общини

в Сърбия, ще се проведе във Върнячка баня, а ще може пряко да се следи по Първа телевизия.

Зам.-кметът на Община Босилеград Стефан Стойков каза, че участието в шоуто е подарък от общината за музикалните таланти, които по този начин ще имат възможност да покажат своя талант, а същевременно да представят и общината.

Миналогодишното детско телевизионно шоу „Сърбия

в ритъма на Европа“ се проведе в Ниш, а нашият екип, в чийто състав бяха също певецът Добри Миланов и 4 танцьорки, се представи великолепно и спечели второ място.

Освен популярността, която ще спечелят с участието си в това шоу, най-успешните ще бъдат наградени и със седемдневна екскурзия в държавата, която представляват.

П.Л.Р.





## XVII заседание на местния парламент в Босилеград

Общинската скупщина в Босилеград на XVII си редовно заседание прие решение за побратимяване на Община Босилеград с Община Уб. Както бе изтъкнато, целта на побратимяването е укрепване на ползотворното сътрудничество между двете общини в различни сфери и съвместно кандидатстване с проекти пред домашни и чуждестранни институции и фондове. На кмета на УБ Дарко Глишич, който е и председател на Изпълнителния съвет на Сръбската прогресивна партия, на тържественото заседание на Общинското събрание Босилеград, проведено по повод Деня на общината - 21 септември, бе връчено най-голямото признание - Почетен гражданин на Община Босилеград.

Съветниците приеха второто изменение и допълнение на Плана за работа и финансовия план за 2018 година на Центъра за социални грижи и дадоха съгласие на проектопредложенията за първите изменения във финансовите планове на местните общности Босилеград, Бранковци, Горна

Лисина, Долна Любата, Извор, Мусул, Райчиловци и Рикачево за средствата от общинския бюджет.

На заседанието бяха освободени от длъжност по един член на управителния и надзорния съвети в Здравния дом и във Ветеринарната амбулатория, както и двама членове на Училищния съвет в Гимназията и вместо тях бяха назначени нови.

Под точката „въпроси и предложения“ съветникът от редовете на СНС Славчо Миланов предложи Общинският парламент да разисква въпроса, свързан със замърсяването на водите и околната среда от оловно-цинковата мина в Караманица. Той каза, че тази тема много вълнува населението в нашата община и че през последните месеци често присъства и в българските медии.

Кметът Владимир Захариев изтъкна, че наскоро общината ще организира кръгла маса по този въпрос и подчерта, че на нея ще бъдат поканени официални представители на държавни институции от Сър-

бия и България и специалисти от областта на минното дело и екологията. Той посочи, че според резултатите от извършените проби на водата, с които разполага общината, а които са провели официални институции от Врания и Ниш, водата в Караманишка река не е замърсена с метали от мината. Той призова компетентните държавни институции от двете държави да сформират съвместен професионален екип, който детайлно да извърши изследване за присъствието на тежки метали от мината в Караманица - във водите, въздуха и почвата, за да не се правят манипулации с тази твърде сериозна тема.

П.Л.Р.

# NAGARO

## UNDERWEAR

СПР "НАГАРД"



ЧЕСТИТИ  
НОВАТА  
2019 ГОДИНА  
И КОЛЕДА

НА ВСИЧКИ РАБОТНИЦИ,  
КЛИЕНТИ, ПАРТНЬОРИ И НА  
ГРАЖДАНИТЕ НА  
ОБЩИНА БОСИЛЕГРАД

С ПОЖЕЛАНИЕ ЗА ЗДРАВЕ, КЪСМЕТ И БЕРЕКЕТ!

## XVIII редовно заседание на ОС в Босилеград

### Приет бюджетът за 2019 г.



Местният парламент в Босилеград на XVIII си редовно заседание прие общинския бюджет за 2019 г., който възлиза на 669 367 457 динара. Бюджетът за следващата година е със 6,7 % по-голям от миналогодишния. Предварително съветниците разгледаха и дадоха съгласие на Решението за реализация на тазгодишния бюджет през първите девет месеца от годината и приеха третото изменение и допълнение на бюджета за 2018 г.

След като заседанието започна и бе приет дневния ред, медиите накратко трябваше да напуснат залата, понеже съветниците на закрито заседание са разглеждали и приели Решението за работа на органите на Община Босилеград във военно и извънредно положение.

В продължението на заседанието ОС прие решенията за местни комунални такси и таксите за поставяне на водопровод, канализация, електропровод, комуникационна и други мрежи на общински пътища и улици. Бе изтъкнато, че тези, както и общинските данъци върху имущество,

са най-ниски в републиката. Съветниците приеха и социалната програма за следващата година. Средствата за тази цел възлизат на 114 222 152 динара и предимно са предназначени за реализация на дейности и програми, които провежда Центърът за социални грижи.

На заседанието бе дадено съгласие за Програмите за работа на публичните предприятия за 2019 г., както и на финансовите планове за 2019 г. на Общинската администрация, Общинския съвет, Кмета на общината и на Общинската скупщина. Приети бяха и измененията във финансовите планове за 2018 г. на Гимназията, Основното училище и Ловното дружество „Сокол“

за средствата, които ползват от общинската хазна, както и измененията във финансовите планове за 2018 г. на Общинската администрация, Общинския съвет, Кмета на общината, Общинската скупщина и на Центъра за култура.

На заседанието бе прието и Решение за именуване на населени места и улици на територията на Община Босилеград. Бе посочено, че след приемането на решението ще бъде организиран публичен дебат и ще се сформира комисия, която ще изготви предложение, за което задължително трябва да се прибави съгласие от съответните републикански органи и от Националния съвет на българското национално малцинство. П.Л.Р.

## Министър Ружич и посланикът Радко Влайков:

### Новите законопредписания предлагат добри афирмативни мерки за малцинствата

Министърът на държавната администрация и местното самоуправление на Р Сърбия Бранко Ружич на вчерашната среща с посланика на Р България г-н Радко Влайков обсъди условията за упражняване на правата на българското национално малцинство в Сърбия и прилагането на афирмативни мерки, приети с новите законопредписания в тази област.

В текста, който е публикуван в сайта на Министерството на държавната администрация и местното самоуправление, се посочва, че министър Ружич припомнил, че с последните изменения в Закона за гражданските регистри е дадена възможност имената на членовете на всички национални малцинства да се вписват на писмата на националните малцинства.

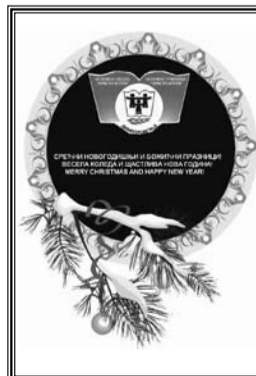
Министерството също така е решило и езиковия проблем, появил се при прилагането на закона, когато става въпрос за вписване на имената на принадлежащите към българското национално малцинство в

гражданските регистри, което преди бе посочено като проблем на срещата на българския посланик и президента на Република Сърбия Александър Вучич.

„Изпратихме на всички местни самоуправления в Сърбия указания как да действат в тези случаи, защото за нас е важно да се прилагат законите и нашите малцинства да упражняват всичките си права“, каза министърът. „Ще действаме по същия начин по отношение на топографските наименования на езиците на малцинствата, но и по други мерки,“ изтъкна той.

Българският посланик оцени законодателната рамка за осъществяване на правата на малцинствата като много добра и сътрудничеството с министерството като отлично. Също така се изказа положително и за подкрепата, която малцинствените организации са получили от Фонда за национални малцинства в областта на информирането.

П.Л.Р.



### ОУ "Христо Ботев" от Димитровград

пожелава весели празници на всички свои ученици, на родителите и на заешките в учебното заведение Много здраве и сбъднати мечти, в годината, която предстои. Нека всички се постараем да бъдем по-добри, мир, любов и радост на земята да царят. Коледната светлина да ни зареди с вяра и сили и устреми към постигане на нови цели! ИЩАСТИЕ.





## Новогодишни пожелания на гражданите на Босилеградска община

Зоран Станойков, работник



от Рикчево - Новата година да донесе мир и просперитет по света. На моите съселаяни и на всички граждани на Община Босилеград пожелавам крепко здраве, щастие, обич и успехи във всяко начинание. Нека през Новата година има повече детски плач и врява в домовете ни и по-богата реколта за селскостопаните.

Милена Борисов, безра-



ботна от Босилеград - На всички хора желая здраве, късмет, любов и берекет, а специално на дечицата пожелавам Дядо Коледа да им донесе хубави подаръци. Нека трудностите и грижите останат зад нас в отминаващата година, а Новата да ни бъде по-успешна и по-сполучлива, изпълнена с любов и разбирателство.

Новица Станков, незает



инженер от Плоча - Най-напред пожелавам на всички

да бъдат здрави, весели и по-успешни в настъпващата година. В целия свят да царува мир, взаимно уважение и благодарност. Надявам се Новата година да донесе икономически просперитет на нашата община и на държавата, да се подобри жизнения стандарт на хората и всички да бъдем по-весели и изпълнени с повече вяра и надежда.

Ненад Александър, зает в



СД „Младост“ - В навечерието на Новата година към своите съграждани и към всички хора по света отправям искрени пожелания за здраве и късмет във всеки дом, за благополучие и успехи във всяко начинание. Специални поздравления отправям към своите колеги планинари, а всички останали призовавам през 2019 година да прекарват повече време в природата и да се зареждат с положителна енергия.

Лиляна Стоименов, дома-



кния от Босилеград - Най-напред честитя Новата година на внучето, на сина ми и на снахата, с пожелания за здраве, щастие и успехи. Нека Новата година донесе мир в света и взаимно разбирателство между хората. На всички съграждани пожелавам весело изкарване на Новогодишните и Коледните празници, лично и семейно щастие и ползотворни дела през Новата година.

Винко Стаменов, работник



от Зли дол - Новата година да бъде изпълнена с мир и благополучие в целия свят. Всичко, което е било лошо, нека си остане в старата година, а Новата да посрещнем с нови надежди и вяра в по-добро бъдеще. Пожелавам на всички хора крепко здраве, да се обичат и взаимно да се уважават. На съселаяните ми пожелавам лично и семейно щастие и много сбъднати мечти.

П.Л.Р.

Елизабета ГЕОРГИЕВ

### Лъжа

-Аз ще бъда тук и никога дума няма да кажа. Езикът ми, вкаменен, ще лежи в жилището си и само понякога ще направи движение, понеже мисля, че така трябва да бъде. Всяка част от човешкото тяло има право да се движи напред-назад, нагоре-надолу, наляво-надясно...

Дума няма да кажа, защото нямам какво да кажа.

Умът ми се изгуби някъде. Силата да разговарям умно си отиде с ума, така че останах сама със своето тяло и своя беден дух. Духът, който е мой, ако искам да бъде мой, и който също така може да принадлежи на друг, ако поискам да го дам. Философията на живота ми е твърде сериозна и има някакво прелестно лице на многозначна и мултилична сянка. (Не мога да разбера какво искам да кажа, но мисля, че е умно!) Май че всички най-умни философи са ми чичовци и вуйчовци и тяхната кръв храни ума ми. Сериозно! Аз съм философ-лунатик, Господ... Не, не, не! Като човек без своя собствена воля нямам нищо свое и нищо лично, нямам кръв и нямам майка и татко... И така,

естествено, нямам нито чичо, нито вуйчо. Аз съм лунатик...

-Много се радвам, господин Лунатик, че се запознахме. Аз съм госпожа Звезда. Може би Ви учудва поведението ми, свободата, която чувствам към Вас, но аз самата съм олицетворение на свободата, знаете... Моето местоживее, жилището ми, не е статично, просто казано, и аз не го зная. Всъщност така живея, за да почувствам колкото мога по-силно живота. Животът, господин Лунатик, е нещо много красиво, ако искате да го обичате, ако имате желание да се влюбите в него и всеки ден да се срещате със силните страсти на предизвикателствата. Животът е птица. Той може да бъде и лястовичка, и хищник и врабче, и канарче... Може да бъде такава птичка, каквато ти искаш да е. И ще летиш с нея до местата, до които ти искаш да долетиш. Животът е чудо.

-Госпожо Звезда, Вие сте нещо особено. Никога до сега не съм срещал такава персона, която си играе с думите като с мъниста. Вие сте богиня на мъдростта, Вие сте...

-Моля Ви се, моля Ви се, господин Лунатик, аз съм само лъжа. Лъжовно и фалшиво лице на истината, което се усмихва от огледалото на живота. Всичко, което ви казах, е само глупаво отражение на скритата истина, по-просто казано - лъжа.

-Лъжа?!



Народната библиотека "Детко Петров" в Димитровград

ЧЕСТИТИ

НОВАТА 2019 ГОДИНА И КОЛЕДА  
На читателите и гражданите

### Българите отпразнуваха Коледа

С много традиция българите отбелязаха Рождество Христово, един от най-големите християнски празници. Българите празнуват Коледа по т. нар. „нов стил“ – Григорианския календар.

Празника мина с много обичаи за бъдещето на семейството и дома.

Преди Божич домовете широко отвориха вратите си на Бъдни вечер. На паричката в питката най-много се радваха най-малките. Счита се, че в чието късче се падне „парата“ ще бъде късметлия през цялата година.

Много семейства от български произход в Сърбия също празнуваха Коледа по новия календар.

Сръбската православна църква отбелязва Коледа по Юлианския календар - „стар стил“ на 7 януари.

С.Б.



J.P. DIREKCIJA  
ZA GRADEVINSKO  
ZEMLIŠTE I  
PUTEVE  
BOSILEGRAD

ПУБЛИЧНОТО ПРЕДПРИЯТИЕ "СТРОИТЕЛНИ  
ПЛОЩИ И ПЪТИЩА НА ОБЩИНА БОСИЛЕГРАД"

НА СВОИТЕ ЗАЕТИ И НА ВСИЧКИ ГРАЖДАНИ НА ОБЩИНА БОСИЛЕГРАД

ЧЕСТИТИ

ПРЕДСТОЯЩИТЕ НОВОГОДИШНИ  
И КОЛЕДНИ ПРАЗНИЦИ.

КРЕПКО ЗДРАВЕ, РАДОСТ И УСПЕХИ ДА ВИ  
СЪПЪТСТВАТ ПРЕЗ НОВАТА 2019 Г.







## Военен лекар в с. Белут



Медицински екип към бригадата на Сухопътните войски на Сърбия във Врня и представители на Общинската организация на Червения кръст в Босилеград миналата седмица посетиха село Белут в рамките на инициативата „Военен лекар на село“, която войската и Червеният кръст провеждат с цел оказване на медицинска помощ на жителите в селата в Босилеградска община.

Лекарите и медицинският персонал вършиха превантивни прегледи, даваха съвети и

безплатно предоставяха лекарства на жителите.

Секретарят на ОО на ЧК в Босилеград Руска Божилова изтъкна, че това е втора акция, която войската и ЧК съвместно са организирали тази година, тъй като през юни такава била проведена и в с. Горна Лисина. Миналата година инициативата „Военен лекар на село“ бе проведена в село Милевци.

П.Л.Р.



„Балканска“ 8, Димитровград; Тел. +3810360771



Фирмата „Балкан Лоджистик Карго“

НА КЛИЕНТИТЕ СИ, РАБОТНИЦИТЕ И НА ВСИЧКИ ГРАЖДАНИ ПОЖЕЛАВА

ЩАСТЛИВА НОВА 2019 ГОДИНА И ВЕСЕЛА КОЛЕДА!

ЧЕСТИТИ

НОВОГОДИШНИТЕ И КОЛЕДНИТЕ ПРАЗНИЦИ



НА СВОИТЕ РАБОТНИЦИ, НА ПАРТНЬОРИТЕ И НА ВСИЧКИ ГРАЖДАНИ НА БОСИЛЕГРАДСКА ОБЩИНА И ИМ ПОЖЕЛАВА КРЕПКО ЗДРАВЕ, ЛИЧНО И СЕМЕЙНО ЩАСТИЕ И УСПЕХ ВЪВ ВСЯКО НАЧИНАНИЕ ПРЕЗ НОВАТА ГОДИНА.

„Да защитим реките на Стара планина“

### Наранен Драган Илиев

В село Ракита, разположено в Бабушничка община, един човек е наранен в конфликт между местните жители и активисти на инициативата „Да защитим реките на Стара планина“ с охраната на строежа на малката водноелектрическа централа. Конфликтът избухнал на 25 декември около 16 часа, след като местните жители и активисти от сдружението се опитали да попречат камиона-бетоновоз да изсипе бетона от местния път върху обекта.

В стълкновението е наранен Драган Илиев, който е настанен за лечение в болницата в Пирот. Подобна ситуация се разиграла и миналия месец, но тогава ракитчани успели с мирен протест да спрат работите. Жителите на с. Ракита не са съгласни с изграждането на малката водноелектрическа централа. На тяхна страна са и мненията на Министерството на опазването на околната среда, което твърди, че изграждането на водноелектрическа централа ще опустоши живия свят в Ракитска река, а ще бъде с големи последствия и за хората.

С.Дж.

- ЧАСТНОТО ПРЕДПРИЯТИЕ „ЙОСКА КОМЕРЦ“

НА ЗАЕТИТЕ, КЛИЕНТИТЕ И НА ВСИЧКИ ГРАЖДАНИ НА БОСИЛЕГРАДСКА ОБЩИНА ЧЕСТИТИ

НОВАТА 2019 ГОДИНА И РОЖДЕСТВО ХРИСТОВО

С ПОЖЕЛАНИЯ ЗА КРЕПКО ЗДРАВЕ, ЩАСТИЕ, УСПЕХ И БЕРЕКЕТ



РЕСТОРАНТ „МОНИКА“

ЧЕСТИТИ НОВАТА 2019 ГОДИНА И КОЛЕДА

на всички граждани на босилеградска община с пожелание за крепко здраве, благоденствие и успех във всички начинания

КОЛЕКТИВЪТ НА БОСИЛЕГРАДСКАТА ГИМНАЗИЯ

ПОЖЕЛАВА ЩАСТЛИВА И УСПЕШНА НОВА ГОДИНА И ВЕСЕЛА КОЛЕДА

НА УЧЕНИЦИТЕ, ТЕХНИТЕ РОДИТЕЛИ И НА ВСИЧКИ ГРАЖДАНИ В ОБЩИНАТА fiksna



Fabrika nameštaja



ФАБРИКА ЗА МЕБЕЛИ „ХРАСТ“ БОСИЛЕГРАД

Произвежда всички видове мебели, дивани, гарнитури, маптраци, фотьойли, табуретки, столове и др. „ХРАСТ“ притежава и мебелна къща, универсален магазин, бензиностанция, кафе и спаи за нощувка в Парачин - на ул. „Видовданска“ 3б.

НА СВОИТЕ КЛИЕНТИ, ПАРТНЬОРИ И НА ГРАЖДАНИТЕ НА БОСИЛЕГРАДСКА ОБЩИНА



ЧЕСТИТИ НОВАТА 2019 ГОДИНА И РОЖДЕСТВО ХРИСТОВО

С ПОЖЕЛАНИЕ ЗА ЗДРАВЕ, ЩАСТИЕ И ЛИЧНИ И ПРОФЕСИОНАЛНИ УСПЕХИ!



СПОРТНИЯТ СЪЮЗ НА ОБЩИНА БОСИЛЕГРАД

ЧЕСТИТИ

НОВАТА 2019 ГОДИНА И РОЖДЕСТВО ХРИСТОВО

НА ВСИЧКИ СВОИ ЧЛЕНОВЕ И НА ГРАЖДАНИТЕ НА БОСИЛЕГРАДСКА ОБЩИНА И ИМ ПОЖЕЛАВА ЗДРАВЕ, ПОЛЗОТВОРНИ ДЕЛА И УСПЕХИ.



ПАНСИОН САКС-БАЛКАН ДИМИТРОВГРАД /ЦАРИБРОД/ Собственик: ИВИЦА ИСТАТКОВ

www.sax-balkan.co.rs  
Моб: +381 63 436 626

Улица: Балканска 18, Димитровград Сърбия; Телефон - прием: +381 10 363 566  
Моб: +381 69 363 566  
Факс: +381 10 363 566  
e-mail: ivicaistatkov@yahoo.com

На всички граждани честити предстоящите НОВОГОДИШНИ И КОЛЕДНИ ПРАЗНИЦИ.





## Мигрантите от бежанския център подготвиха пакетчета за босилеградските малчугани



В рамките на Програмата на Европейския съюз за подкрепа на управлението с миграциите на всички дечица от Босилеградска община, родени през 2017 и 2018 година, бяха връчени новогодишни подаръци, които подготвиха и опаковаха мигрантите от бежанския център в Босилеград. Пригответни са общо 110 пакетчета, по-голяма част от които са за босилеградските дечица, а останалите за малчуганите в бежанския център.

По този повод в спортната зала в основното училище се проведе тържество, на което бе изнесена културна програма и бяха раздадени новогодишните подаръци. На събитието присъстваха: кметът Владимир Захариев, който раздаде подаръците на малчуганите и на техните родители, Даниел Зарев,

член на Общинския съвет и ръководител на проекта за управление с миграциите в нашата община, както и представители на Републиканския комисариат за бежанци и мигранти и представители на Програмата на Европейския съюз за подкрепа на управлението с миграциите.

Поздравявайки присъстващите, кметът Захариев изтъкна, че общинското ръководство и гражданите на Босилеград приемат мигрантите с широко сърце и заедно с тях живеят, разменят си културата, обичаите, храната, с което показват, че можем заедно да живеем, да се уважаваме и да създаваме по-добри условия за живот на всички.

Йелена Марич Лукович от Програмата на Европейския съюз за подкрепа на управлението с миг-

рациите подчерта, че с раздаването на пакетчетата на босилеградските дечица международната общност за пореден път изказва благодарност към общинското ръководство и към гражданите на Босилеград за гостоприемството и помощта, която оказват на мигрантите, както и за отличното сътрудничество с международните организации, занимаващи се с мигранти. Тя добави, че всички неща в пакетите са купени в магазините в Босилеград, с цел подкрепа на местната икономика.

В културната програма участваха танцовият състав към Спортното дружество „Младост“ и мигранти, които представиха културното си наследство от различни региони, традиционни костюми и музикални инструменти от Иран и други страни.

П.Л.Р.

### ДЕТСКА ГРАДИНА “ДЕТСКА РАДОСТ” БОСИЛЕГРАД



ВЕСЕЛА КОЛЕДА  
И  
ЩАСТЛИВА НОВА ГОДИНА

на всички малчугани, на техните родители и на всички граждани с пожелания за здраве, радост и много усмивки през Новата година!



*Ana*  
Sazvim prirodno

### ООД “АНА” - РАЙЧИЛОВЦИ

НА ЗАЕТИТЕ, КЛИЕНТИТЕ И НА ВСИЧКИ ГРАЖДАНИ

честити

НОВАТА ГОДИНА И КОЛЕДА и им пожелава крепко здраве, радост и лични и професионални успехи през Новата 2019 година!

## ПУБЛИЧНОТО ПРЕДПРИЯТИЕ “УСЛУГА”



**J.P. "USLUGA"**  
BOSILEGRAD  
Dobrodolski potok bb

НА СВОИТЕ ЗАЕТИ,  
КЛИЕНТИТЕ  
И НА ВСИЧКИ ГРАЖДАНИ НА  
ОБЩИНА БОСИЛЕГРАД

ЧЕСТИТИ

ПРЕДСТОЯЩИТЕ  
НОВОГОДИШНИ И  
КОЛЕДНИ ПРАЗНИЦИ.

КРЕПКО ЗДРАВЕ, РАДОСТ И УСПЕХИ ДА ВИ СЪПЪТСТВАТ

ПРЕЗ НОВАТА 2019 Г.!



## ВЕТЕРИНАРНА АМБУЛАТОРИЯ “БОСИЛЕГРАД”



ЧЕСТИТИ

НОВАТА  
2019 ГОДИНА  
И КОЛЕДА

НА ВСИЧКИ ГРАЖДАНИ  
НА ОБЩИНА БОСИЛЕГРАД,  
ПОЖЕЛАВАЙКИ ИМ  
КРЕПКО ЗДРАВЕ  
И БЛАГОПОЛУЧИЕ.



ООД „ИБЕР”  
БОСИЛЕГРАД

НА СВОИТЕ РАБОТНИЦИ, КЛИЕНТИ, ПАРТНЬОРИ И НА ВСИЧКИ ГРАЖДАНИ  
НА БОСИЛЕГРАДСКА ОБЩИНА

ЧЕСТИТИ

НОВОГОДИШНИТЕ И КОЛЕДНИТЕ ПРАЗНИЦИ

с пожелание за крепко здраве, щастие и благоденствие във всички начинания през Новата 2019 година.





Признания за филма „Председател“ на фестивала в Ягодина

## Мая Рангелова спечели наградата за най-добра женска роля

Мая Рангелова от Горна Лисина, ученичка в трети клас на босилеградската Гимназия, спечели наградата за най-добра женска роля на филмовия фестивал „Дани Сретена Аджича“ в Ягодина, в който участват филми, подготвени от ученици, настанени в ученическите общежития в Сърбия. Признанието ѝ бе връчено за великолепно изпълнение на ролята възпитател във филма „Председа-

22 ученически общежития в републиката.

Текста, сценария и режията за 10-минутния филм „Председател“ подготви Емилия Петков, ученичка в 4 клас от Горна Любата, за техническата подготовка и монтажа се погрижила Марика Методиев от Божица. Всички роли във филма изпълняват ученици в босилеградската гимназия. Освен „възпитателката“ Мая Рангелова и Марика Метод-

Михаило Стоянов от Долна Лисина и Синиша Стаменов от Зли Дол. Ученическият екип бе ръководен от възпитателя Игор Иванчов.

Филмът „Председател“, който изцяло е сниман в обекта на ученическото общежитие и в училищния двор, по комичен начин отразява събитията, свързани с изборите за председател на ученическия парламент в общежитието. Подобно на истински избори, във филма са представени изборната треска, купуването на гласове по време на предизборната кампания и самия изборен процес. Във филма се появява и известният фолк певец Шабан Шаулич, чийто концерт в предизборната си кампания организира победителят в изборите. По същото време, когато бе сниман филма, Шабан Шаулич изнесе концерт в Босилеград в рамките на предизборната кампания на листата „Това сме ние“ за изборите на Национален съвет на българското национално малцинство в Сърбия, и тогава той се съгласи да стане част и от филма.

Миналата година босилеградското ученическо общежитие участва във фестивала в Ягодина с филма „Приятели за всички времена“.

П.Л.Р.



тел“, с който босилеградското ученическото общежитие участва в този фестивал.

Освен за най-добра женска роля, филмът грабна и наградата за съхраняване на местния диалект. Участие във фестивала взеха общо 28 филма, чиито автори са ученици от

диев, която изпълнява ролята на журналистка, във филма играят и третокласникът Мартин Стоянов от Долно Тълмино, който изпълнява ролята на новоизбрания председател на ученическия парламент, както и първокласничката Миляна Василева от Горна Любата и третокласниците

## Още два качественни спектакъла

В рамките на „Балкан-театър фест“ между двата броя на вестника ни, представени бяха още два качественни спектакъла – „Пътят към Афродита“ и „Симулатор за чифтосване“.

Първия изнесе известната българска актриса Бойка Велкова, която представляваше столичния Народен театър. Ставаше дума за моноспектакъл. Постановката е писана по мотиви от книгата на Исабел Алиенде „Афродита“ и избрани мисли от личния дневник на актрисата Велкова. В афишката за пиесата между другото е набелязано: „Една жена и една актриса се срещат, за да си признаят няколко тайни, да споделят забавни истории и да заявят своя вкус към изкуството, храната и силата на прошепнатите слова. ‘Пътят към Афродита’ е спектакъл за радостта на живота, за малките удоволствия, за връзката между прегрешенията и духовното израстване, за съвместното съществуване на Небесната и Телесната Афродита“.

Ясно бе, че толкова качествен спектакъл от този театрален вид димитровградската публика надали някога е имала възможност да види. Бойка

Велкова е една от по-ярките имена на българското театрално изкуство. Превълпяваше се в разни образи, а всъщност тя си беше тя, но в различни фази от живота. Накрая завърши като балерина. Публиката с голямо внимание изгледа спектакъла и накрая награди Велкова с бурни аплодисменти. Актрисата сякаш твърде емоционално изживя представянето си в Димитровград, като накрая се и просълзи. Дали такива чувства я сполетяват след всяко изпълнение на „Пътят към Афродита“, където и да го изнася, трудно е да се каже.

„Симулатор за чифтосване“ е комедия на Джоузеф Скримшоу. Казват, че през последните години е много популярна в България и особено в градовете в провинцията. В рамките на БТФ я изнесе Драматично-кукленият театър от Враца. Обикновено се казва, че когато текстът е добър, трудно е пиесата да излезе лоша. Историята се развива като среща на двама непознати, които на пръв поглед са доста различни един от друг, а публиката има право да избира как да се развие действието в няколко ключови

момента. В ролята на педантичната дама се прояви Цветана Горкиева, в ролята на кавалера – Борислав Борисов, а в ролята на сервитьора – Борислав Сарафанов. И тримата демонстрираха отлични театрални умения, а може би за определен нюанс, предимно поради преувеличената театралност, която май се изискваше от самия текст, на публиката най-много допадна ролята на сервитьора, който имаше и задачата да комуникира с нея.

Естествено, пиесата не може само да се приеме като развлекателна. Предлагаше куп сериозни въпроси за вглеждане, каквито са самотата, правилния избор на партньора, любовта... И за тази пиеса (съответно вид комедия), както и за първата, можем да оценим, че досега не е представяна на димитровградската сцена, поради специфичността, която носеше със себе си – беше интерактивна, съответно в нея „една роля беше предназначена“ и за публиката.

Нека да обобщим - в рамките на 14-ия БТФ бяха изнесени общо осем спектакъла – седем за възрастни и един за деца. Много или малко? Бихме казали,

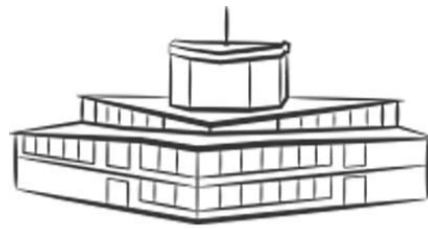
съвсем достатъчно и добавили: съвсем солидно издание на БТФ, предвид, че през годината интензивно се провеждаха работи върху реконструкцията на Центъра за култура и салона. Някои технически детайли във връзка с оборудването на салона (примерно, с адекватното осветление на сцената) бяха решени в последните моменти.

Отзивът на публиката също беше съвсем добър. Както ни информира ръководителят на галерията Делча Гигов, всички билети в салона са били разпродадени за първите шест представления за възрастни. Малък брой непродадени билети е имало само за последния. Това, че по време на фестивала в салона тук-таме са се забелязвали и празни седалки, се дължи на факта, че гражданите, които са имали билети, поради лични или професионални причини не са могли да дойдат да следят дадената пиеса.

До следващия БТФ, който през есента 2019 година ще се проведе за 15-ти пореден път, да сме живи и здрави!

Б. Д.

ЦЕНТЪР ЗА КУЛТУРА „БОСИЛЕГРАД“



ЩАСТЛИВА  
НОВА ГОДИНА И  
ВЕСЕЛА КОЛЕДА

НА ВСИЧКИ ГРАЖДАНИ  
С ИСКРЕНИ ПОЖЕЛАНИЯ ЗА  
ЗДРАВЕ, УСПЕХИ И  
ПОЛЗОТВОРНИ ДЕЛА

ОСНОВНО УЧИЛИЩЕ  
„ГЕОРГИ  
ДИМИТРОВ“  
БОСИЛЕГРАД

ЧЕСТИТИ



НОВАТА  
2019  
ГОДИНА  
И КОЛЕДА



НА УЧЕНИЦИТЕ, УЧИТЕЛИТЕ И РОДИТЕЛИТЕ И ИМ ПОЖЕЛАВА НАСТЪПВАЩАТА ГОДИНА ДА ГИ ДАРЯВА С ЩАСТИЕ, ЗДРАВЕ И УСПЕХИ



НАРОДНА БИБЛИОТЕКА  
„ХРИСТО БОТЕВ“  
БОСИЛЕГРАД



ЧЕСТИТИ

НОВАТА 2019 ГОДИНА И КОЛЕДА

НА ВСИЧКИ ГРАЖДАНИ НА ОБЩИНА БОСИЛЕГРАД  
И ИМ ПОЖЕЛАВА УСПЕХИ, РАДОСТ И ЩАСТИЕ





## Център за култура „Босилеград“

# Представени резултатите от проекта за дигитализация на културното наследство

\* Дигитализирани са всички "Братства" за периода от 1959 до 1970 г.

По повод завършването на проекта „Формиране на дигитален център и дигитализация на материалите на асоцираните ведомства“ Центърът за култура „Босилеград“ орга-

низира пресконференция в тържествената зала на Културния дом, на която представи постигнатите резултати. Проектът е финансиран по Програмата на Министерството за културата и информирането на Република Сърбия, под название „Дигитализация на културното наследство и съвременното творчество в Република Сърбия през 2018 г.“. Стойността на проекта е

667 722 динара, от които 500 хляди осигури Министерството на културата и информирането, 133 544,40 динара - Община Босилеград и 34 177,60 динара - Центърът за

менните информационни технологии ще имат достъп до тях. Дигиталният център е оборудван с професионален скенер, компютър със специализиран софтуер и професи-



онален цифров фотоапарат. Поместен е в Културния дом, а финансовите средства за уреждането на помещенията осигури общината, която ни оказва подкрепа и съдействие при кандидатстването, както и за самата реализация на проекта, изтъкна директорът на Центъра за култура и ръководител на проекта Воислав Божилов.

култура „Босилеград“.

- Средствата използвахме за закупуване на съвременна техника за дигитален център, с което са създадени необходими условия за дигитализация на вестници, списания, книги, стари документи и други материали, а всичко с цел съхраняване на културното наследство на Босилеградско за бъдещите поколения, които с помощта на съвре-

нален цифров фотоапарат. Поместен е в Културния дом, а финансовите средства за уреждането на помещенията осигури общината, която ни оказва подкрепа и съдействие при кандидатстването, както и за самата реализация на проекта, изтъкна директорът на Центъра за култура и ръководител на проекта Воислав Божилов.

Той посочи, че вече е извършена дигитализация на всички издания на вестник "Братство" за периода от 1959 до 1970 г. и са поставени на интернет сайта на Центъра за култура. Подробна информация за самия процес на дигитализацията на изданията на „Братство“ представи Горан Миланов, който е член на екипа по проекта заедно с директора Божилов и Любен Григоров. На пресконференцията бе подчертано, че това е само първа фаза от проекта, с чиято цялостна реализация се планира да бъде извършена дигитализация на всички екземпляри на в-к „Братство“, както и на книги, списания, стари документи и други материали от Босилеградско.

- Във втората фаза от проекта планираме да изработим софтуер и отделен сайт, който ще съдържа дигитализираните издания. Вече изготвихме проекторешение за втората фаза, за чиято реализация

ще са ни необходими около 2,7 милиона динара и за тези средства ще кандидатстваме отново пред министерството, както и пред други институции и фондове, каза Божилов.

Заместник-кметът на Община Босилеград Стефан Стойков, който присъства на пресконференцията, заяви, че общината ще продължи да подкрепя и да оказва помощ на Центъра за култура и при реализацията на втората част от проекта, който е от изключително значение за опазване на богатото ни културно наследство.

Освен Община Босилеград при кандидатстването пред Министерството на културата и информирането писма за подкрепа на проекта изпратиха Основното училище „Георги Димитров“, Издателство „Ново Братство“ от Ниш и Народната библиотека „Христо Ботев“ от Босилеград.

П.Л.Р.

## Дейност на НПО „Балкан АРХитрав“

### Конкурс за фотография

Неправителствената организация от Димитровград „Балкан АРХитрав“ обяви конкурс за фотография, предназначен за ученици в местната гимназия. Названието на конкурса е „Културното наследство във фокуса на моя обектив“.

„Целта на конкурса е младите чрез изследване и фотографиране на културно-исто-

рически мотиви (паметници на културата, стари обекти или забравени обичаи и занаяти) непосредствено да се запознаят и заинтересуват за това, което ни е оставено като културно наследство, и по този начин да дадат своя принос в съхраняването му“, се казва в конкурса на организацията, който е открит до 10 януари.

Б. Д.

## В Галерията „Методи Метод Петров“

### Изложба на Любомир Николов Волокин

Димитровградският художник Любомир Николов Волокин неотдавна представи картините си в местната галерия „Методи Метод Петров“. Преди 10-ина години в това културно ведомство бяха експонирани плакатите му, а сега

- абстракциите, изработени в различни техники.

Изложбата откри художникът и приятел на Любомир Николов, Симеон Панайотов от София, който забеляза, че в творчеството на димитровградския му колега се забелязва

огромен напредък в много отношения.

В афишката за изложбата свои експресии от творчеството на Николов е дала неговата колежка и нашенка, която живее в Белград, Миряна Денкова. Тя между другото оценява, че „картините на

Николов представляват изобразителен експеримент на съвременен художник и че художникът ни сблъсква с нова форма в отношението между фигуративното и абстрактното, както и с търсенето на нови изрази на асоциативната абстракция, като основата на визуална провокация, опираща се върху творческата последователност, в чийто концепт и нататък доминира асоциацията като провокативен елемент“.

Следва да се отбележи, че на откриването на изложбата присъства изключително голям брой посетители.

Галерията „Методи Метод Петров“ до края на годината ще организира и традиционната изложба на димитровградските самодейни художници. Според предварителния план тя би трябвало да бъде открита на 28 декември.

Б. Д.



## Димитровград

### Тази година без изложба на самодейците

Традицията в края на всяка година в димитровградската галерия „Методи Метод Петров“ да се организира изложба на местните художници-любители, дълга 20 години, този път ще бъде прекъсната. Макар че предварително беше оповестено, че на 28 декември самодейците ще експонират в галерията, оказа се, че те не са подготвени за начинанието.

Както ни информира управителят на галерията Зоран Андонов, вместо димитровградските самодейци във ведомството ще експонират самодейните художници от съседния Пирот.

Б. Д.





Интервю с управителя на митницата в Димитровград Саша Арсенов

## Доволен съм от тазгодишната дейност на митницата

\* Г-н Арсенов, годината върви към края. Вероятно вече имате становище по въпроса успешна ли беше тя за митницата в Димитровград. И по-конкретно - имате ли сведения от началото на годината до, примерно, края на миналия месец колко хиляди евро са иззели митничарите на „Градина“ от пътници, които парите са опитали нелегално да пренесат през границата? Според информацията, която през цялата година имамхте възможност да четем в сайта на Управлението на митниците на Сърбия, тази година май беше изключително успешна за Вас, поне когато става дума за изземането на евро и друга валута.

- Що се отнася до валутите, именно по случай разговора ни за вашия вестник, аз и сътрудниците ми се постарахме да изтеглим сведение, което ни говори, че от началото на годината до края на миналия месец на граничния пункт „Градина“ са иззети общо 2 077 505 евро. Разбира се, не цялата иззета сума пари е била в евро, имало е и други валути, но ние ги изчислихме в евро, заради по-добрата прозрачност. Искам особено да подчертая, че изземането на парите, които нелегално е трябвало да се пренесат през границата, не е дело само на служителите на митницата в Димитровград, но и на служащите от специализираната Служба за предотвратяване на престъпността (съкратеното ѝ название на сръбски език е ОЗСК). Сега, ако искате по-подробно да говорим в тази насока, мога да кажа, че митничарите са иззели 1 444 777



евро, докато колегите от посочената служба са иззели 632 733 евро. Във всеки случай в по-нататъшния ни разговор бих искал да посоча, че, когато говорим за резултатите на митницата в Димитровград, непременно трябва да имаме предвид, че те са в резултат на съвместната и сговорна работа на нас, служеелите на митницата, представителите на ОЗСК, както и представителите на граничната полиция, които също дават свой принос за успешното предотвратяване на нелегалния трафик на стоки и хора през граничния пункт „Градина“.

\* Тази година бяха иззети още ценни неща, които пътниците опитаха да пренесат през границата нелегално. Спомяне ли си за ценния златен лост с тегло от 500 грама. Струва ли си, г-н Арсенов, още нещо от ценните неща, които бяха конфискувани, да посочим в нашия разговор?

- Да, струва си да посочим още някои неща. Ето примерно в резултат на съвместната работа на представителите на трите служби, през

пункта от началото на годината до края на миналия месец са иззети около 6,7 килограма злато, около 1,3 килограма сребро, дори 590 килограма марихуана, 992 грама хероин, 41 грама кокаин, 373 грама хашиш, 35,5 грама екстази, 6,2 грама семена от канабис, 17 600 бройки цигари, 300 грама нарязан тютюн, над 30,5 хиляди килограма фалшиви стоки, които нарушават правилата на интелектуалната собственост и т.н. Тук бих посочил и факта, че предотвратихме нелегално преминаване на границата и на трима мигранти, които един нарушител опита да укрие в автомобила си.

\* Тази година май беше рекордна относно броя на пътниците, които преминаха през граничния пункт. Мисля предимно на пътния преход. Имате ли сведения колко пътници до края на миналия месец преминаха през границата и какви са преценките Ви относно броя на пътници, които ще преминат браздата до края на годината, съответно до 31 декември?

- Да, тази година броят на пътниците наистина бе изключително голям. До края на миналия месец през „Градина“ преминаха 5 899 274 пътници, докато в края на ноември миналата година този брой бе по-малък - 5 557 641. През цялата минала година през пункта преминаха 5 895 767 пътници. Значи през изминалите 11 месеца от тази година пункта са преминали повече пътници, отколкото през цялата 2017-а. Нашите преценки са, че до края на тази година ще минат още около половин милион души.

\* Както разбрахме, в края на миналия месец Ви, митничарите от Димитровградско, отбелязахте патронния си празник - „Св. Матей“. „Падна“ ли някоя награда в какъвто и да било вид за някой усърден митничар или пък мина без признания?

- Не, на 29 ноември всъщност отбелязахме патронния празник на митницата. Тези тържества са традиционни и се организират в митниците в цялата страна. На такива събрания не е предвидено да се дават признания. Просто се срещнем ние, настоящите служители на митницата и бившите ни колеги, които сега са пенсионери, за да отбележим празника и да си пообщуваме. Признания се дават по случай Деня на митницата, който се отбелязва на 25 май.

\* Сместено ли би било Ви, като настоящ управител на митницата в Димитровград, да посочите имената на сътрудниците си митничари, от чиято работа през тази година изпитахте особено удовлетворение и които по публичен начин,

съответно чрез вестника ни, бихте похвалили сега?

- Да бъда искрен, не бих могъл да посоча имената на най-заслужилите ни служители, тъй като според мен всеки от заетите в своята част на митническата дейност даде адекватен принос. Доволен съм от всички. Всеки от тях се е стараел за успешната ни дейност през 2018 г. Нашата работа донякъде е и специфична. Не зависи всичко от мотивацията да се работи. Може би някой служител през годината се е стараел повече от други, но просто не е имал късмет да предотврати някое сериозно нарушение, защото той не е бил на смяна в деня, в който нарушението е извършено.

\* Накрая, г-н Арсенов, може ли работата на митницата в Димитровград през 2018 г. да оквалифицирате с някоя оценка от 1 до 5? Позволяваме Ви дори да използвате и математическите знаци плюс и минус, както и граничните цифрови стойности - примерно 4 към 5, 5 към 4...

- Все пак не бих се изразявал по този начин, съответно с цифри. Бих предпочел работата на митницата в Димитровград през 2018 г. да очертая по словесен начин. Значи, мнението ми е, че дейността през тази година бе изключително успешна и аз, като управител изпитвам изключително удовлетворение, което не означава, че едновременно съм на мнение, че не съществува пространство в бъдещия период дейността ни да стане още по-успешна.

Разговора проведе:  
Б. Димитров

### Седма кръводарителска акция в Босилеград през 2018 г.

## 59 граждани дариха ценната течност

59 доброволни кръводарители се включиха в последната тазгодишна кръводарителска акция в Босилеград, която Общинската организация на Червения кръст организира със съдействието на Института по кръвопреливане от Ниш. Акцията се проведе в Здравния дом, а сред кръводарителите

бяха и шестима четвъртокласници от босилеградската гимназия, които за първи път дариха ценната течност.

Руска Божилова, секретар на ОО на Червения кръст, заяви, че е доволна от отзивчивостта на босилеградските кръводарители, които за пореден път масово са се включили в хуманната инициатива. Тя посочи, че през 2018 година ЧК е организиран общо 7 кръводарителски акции, в които са събрани 336 единици кръв. Освен трите акции с Института по кръвопреливане от Ниш, босилеградският Червен кръст през 2018 година реализира и две заедно с общината за нуждите на Военномедицинската академия в Белград, както и две инициативи със Службата за кръвопреливане от Здравния център в Сурдулица. П.Л.Р.



АВТОТРАНСПОРТНОТО ПРЕДПРИЯТИЕ  
„ТАСЕ ТУРС“  
ЧЕСТИТИ  
НОВОГОДИШНИТЕ

И КОЛЕДНИТЕ ПРАЗНИЦИ  
На всички пътници и граждани на босилеградска община





# С радост да посрещнем най-великия празник

Наближава 7 януари/ 25 декември, деня, в който честваме чудесното събитие - идването на Бог на земята. По целия свят, във всеки дом, всеки от нас празнува Светлия Християнски Празник – Рождество Христово (Коледа).

“И Словото стана плът, и живя между нас..., и ние видяхме славата Му”. (Йоан 1:14)

Нека тръгнем от предшественика на Рождество Христово - Бъдни вечер. Характерно за този празник е коледуването. По стар обичай благочестиви младежи, пременени в народни носии или облечени като овчари, коледуват, т.е. посещават домовете на вярващите християни, за да им честитят Рождество Христово. Отгук и името им - коледари. Събрани на групи, те пеят тропара-химн на празника и коледарски песни. С тези песни се пожелава на стопанина домът му да бъде изпълнен с изобилие на земни плодове, радост и щастливи дни. Домакинят ги дарява с пари, плодове, краваи, погачи и други продукти.

Като семеен празник Бъдни вечер носи със себе си много спомени и традиции. Не малка част от символиката на празника е представена на трапезата, която трябва да е богата, но постна. Задължително на масата присъства домашно приготвена питка с пара - боговица (срб. чесница), която по традиция се разчупва от главата на семейството. В нея се поставя обикновено сребърна пара, та при разчупването, в чийто къшей се падне парата, се смята, че той ще бъде носител на благоденствие, щастие и радост през годината. Някъде разстилат слама на пода и слагат на нея софрата в спомен за Витлеемските ясли, в които се е родил Богомладенецът Иисус Христос. Преди да започне вечерята на софрата се поставя паница с варено жито, на което се закрепя западена свещ. Стопанинът или най-малкият чете Господнята молитва “Отче наш...”, прекаждат трапезата и запяват тропара на Рождество Христово:

*„Твоето рождество, Христе Боже наш,  
озари света със светлината на познанието.  
Защото в него онези, които служеха на звездите,  
от звездата се научиха да се покланят  
на Тебе, Слънцето на правдата,  
и да познават Тебе, Истока от висините.  
Господи, слава на Тебе!”*

Тъй като празникът Бъдни вечер е посветен на дома, на огнището, същественото при него е събирането на семейството. Всички мъки и всички грижи остават в миналото, събрани заедно в мир, любов и благоговение членовете на семейството очакват раждането на Божия Син. Не толкова важна е телесната храна, тя само съпътства онази духовната, която не позволява да се чувства никаква глад или празнота вътре в душата. Празникът не е само в устройването на хубава семейна вечеря, подаръци и украсено коледно дърво, а преди всичко е участие в посрещането на рождеството на Богомладенеца. Участие литургично, богослужебно, с което изразяваме своята пълна християнска радост от раждането на Богочовека Иисус Христос. Защото, ако Христос не бе се родил, не бе живял, умрял и възкръснал, то „по думите на великия апостол Павел, празна е нашата проповед, празна е и вашата вяра“.

Явяването в плът на Божия Син

Изпълнява се обещанието, дадено на съгрешилите наши праотци и на ветхозаветните патриарси. Открива се “тайната, умълчавана от вечни времена”, за всички нас и за цялото творение настъпва “благоприятната Господня година”.

Св. апостол Павел великата тайна пояснява със следните думи: “Когато се изпълни времето, Бог изпрати Своя Син (Единороден), Който се роди от жена и се подчини на закона, за да изкупи ония,

които бяха под закона, та да получим осиновението” (Гал. 4:1).

Към този живот, който ни носи великото и дивно тайнство на Боговъплъщението, към победата над смъртта и наследяването на вечния живот в Божието царство сме призовани всички ние, които сме преминали през банята на светото Кръщение в името Христово, които се подвизаваме във вярата и се спасяваме в Христа.

На свой ред божественият наш отец св. Йоан Златоуст, разглеждайки явяването на Божия Син в плът като най-съвършената изява на Божията любов към творението, ни съветва неизменно да усвояваме плодовете на Боговъплъщението и да подражаваме на тази всепобедна Божия любов и казва: “Любовта е нещо велико и непобедимо... нека да я проявяваме на дело. Господ ни помири със Себе Си, следователно сега, когато Му станахме приятели, нека и останем такива. Той отвори пътя, затова нека го следваме...”

Светът се разделя на епохата, когато е живял без Христос – преди Христа, и след Христа, когато Божието Слово се е въплътило. С раждането на Христос, с Неговия живот и последвалите смърт, възкресение и възнесение, бе спасен човекът. Затова празникът е толкова важен за нас. Рождественият пост, който започва четиридесет дни преди Рождество Христово, се появява, за да може християните да се подготвят да посрещнат раждането на Спасителя на света.

Ето някои от тълкуванията на светите отци на чудесното събитие, разделило

историята на света:

Още преди извършването на съпружеската тайна, Пречистата Дева Мария се оказала непразна от Светия Дух и святата ѝ утроба възраствала, вмествайки в себе си невместимия Бог. А бременността ѝ започнала особено да се забелязва тогава, когато, след като изминало тримесечното ѝ пребиваване при Елисавета, тя се върнала у дома си и Божественият плод вътре в нея възраствал с всеки изминал ден, а денят на раждането на младенеца Христос все повече и повече приближавал. Като видял това, Иосиф, за когото Пречистата Дева Мария била стодена и му била дадена да се грижи за Нея, бил в голямо недоумение и печал, защото мислел, че тя е нарушила обета на девството. В голямо смущение праведният старец казал:

- Как е могло да стане това? аз не съм я познал и дори с мисъл не съм съгрешил против нея, а ето, тя е бременна. Уви, как се случи това? Кой я прелъсти? И какво да сторя, не знам. Да я изоблича ли като законопрестъпница, или да замълча заради срама, който тогава ще легне върху нея и върху мен? Ако я изоблича, тогава, разбира се, тя ще бъде убита с камъни по Моисеевия закон и аз ще се явя като че мъчител, който я е предал на люта смърт. А ако не я подложя на изобличение, ще имам част с прелюбодейците. Какво да сторя? Недоумявам. Ще я изпъдя тайно, нека върви където иска. Или аз сам ще избягам от нея в далечна страна, за да не видят очите ми този позор.

Размишлявайки така, праведният Иосиф се приближил до Дева Мария и ѝ казал, както свидетелства за това свети Софроний, патриарх Иерусалимски:

- Мария, какво е това, което виждам в теб: зад честта - срамота, зад веселието - скръб; и вместо похвали, укор ми донесе; приех те непорочна от иерея в църквата, а какво виждам сега?



Само едно казала Дева Мария на Иосиф в отговор на недоумението му:

- Жив Господ, Който ме пази и досега в непорочно девство, защото аз не съм познала грях и никой не ме е докоснал, а това, което е в мен, е от Божието желание и по Божие действие.

А Иосиф, като човек, мислел по човешки и подозирал, че зачатие ѝ е станало от грях. И когато помислил тайно да я остави, ето ангел Господен му се явил насън, казвайки:

- Иосифе, сине Давидов, не бой се да приемеш Мария, жена си.

Ангелът нарича Девата жена на Иосиф, за да опровергае мисълта му за прелюбодейство.

След това излязла заповед от кесария Август да се направи преброяване по цялата земя и всички отивали да се записват, всеки в своя град. Тръгнал и Иосиф от Галилея, от град Назарет, за Иудея, града Давидов, наречен Витлеем, понеже произхождал от дома и рода Давидов, за да се запише с Мария, стодената за него жена, която била бременна.

И когато Иосиф се приближавал към града, на непознаващата брак Чиста Невеста ѝ дошло време да роди и той започнал да търси дом за ношуване, където Раждащата би могла да си намери удобно място, за да роди благословения Плод на утробата си. Но той не можал да намери подслон поради множеството народ, дошъл да се записва, който претъпнал не само общата странноприемница, но и целия град. Затова Иосиф се приютил в посочената пещера, защото в странноприемницата нямало място за тях, а денят вече клонял към вечер.

Тази пещера служела за подслон на добитъка и в нея Пречистата и Преблагословена Дева в полунощния час усърдно се молела на Бога и пребивавайки цялата в богомислие и горейки от желание за Господа и от любов към Него, родила без болки нашия Господ Иисус Христос.

Така Приснодева Мария родила въплътения Бог, без да накърни девството си. И това раждане станало без обичайната помощ и прислужване на баба, както свидетелства за това свети Атанасий Александрийски, беседвайки за следните евангелски слова: “роди своя Син първенец, пови Го и Го положи в ясли” (Лук. 2:7)

Достоверно е, че Богоотроковицата се е поклонила до земята на Родения от нея, лежащ в яслите и ангелските чинове с удивление невидимо ги окръжавали, както и Църквата свидетелства за това, когато казва:

“Ангелите окръжиха яслите като херувимски престол; пещерата виждаха като небе, заради лежащия в нея Владика”.

А особено чудесно било това, което е описано в Евангелието, когато ангели слезли от небето с песнопение и явно се показали пред хората. Във въздуха се чуло пение на многобройни небесни воинства, които прославяли Бога и възпявали: “Слава във висините Богу, и на земята мир, между човеците благоволение” (Лук. 2:12-14)!

Така станало Рождеството на Иисуса Христа, нашия Господ, благопожелаваме на всички вас, скъпи читатели, крепко здраве, бодър дух и благословени от Бога успехи във всяко богоугодно и доброполезно начинание!

**Честита Коледа - Христос се роди!**

Подготви Д. Христова







## Любопитно

Един жител на Димитровградско – Асен Цоневич (75 г.), бащата на настоящия помощник-кмет на общината Жан Цоневич, от крайградското село Желюша, все си „бистри“ „Политика“. Разбира се, че се шегувахме, когато използвахме думичката „бистри“ (за да бъде по-интересна статията ни, нали се сещате?, това е журналистически номер), тъй като той всъщност нищо не „бистри“, а само чете в-к „Политика“. И това не отскоро, не от година или две, не от десетилетие или две, а цели 47 години! Каза ни тези дни, когато в града за пореден път го видяхме с екземпляр на „Поли-

голяма библиотека и ни покани един ден да дойдем да я разгледам и заснемам. Сподели, че всички творби на Достоевски и редица други писатели, за които обикновено се казва, че са класици, е прочел не веднъж, а по два пъти.

Интересувахме се дали



## Човек, който все си „бистри“ „Политика“

тика“ под мишницата, че след като се навърши половин век от началото на „другаруването му“ с този сръбски ежедневник, ще ни повика да напишем статия.

Нямахме обаче търпение да чакаме, тъй като, където са 47 там почти са и 50 години, нали? Асен не си спомня да е минал ден, а да не е държал „Политика“ в ръцете си. По време на режима на Милошевич този всекидневник едно време се разделяше безплатно, но Асен твърди, че тогава не е искал да го получава по такъв начин, а си го е купувал.

Но не само той, а и съпругата му Душанка редовно четат „Политика“. Асен е инженер по селско стопанство. Трудовата си кариера главно е прекарал, работейки в спедиторски фирми. Душанка е гимназиален учител по сръбски език и литература. И двамата много четат не само вестници, но и книги. Асен ни разказа, че вкъщи имат

редовно четат и „Ново Братство“, съответно предшественика му „Братство“. Оказа се, че въпросът ни му заприлича неподходящ. „Разбира се, че най-редовно чета „Ново Братство“, а съм чел най-редовно и „Братство“! Що за въпрос ви е това?!“, отвърна желюшанинът на глупавото ни питане.

Добре. Значи до три години, по случай „юбилея“, пак ще напишем статия за него. Да е жив и здрав и да продължи да чете! И то не само „Политика“, но и „Ново Братство“, и книги, и... Впрочем, нали един философ бе казал: „Чета, значи – съществувам!“. Ах, пардон, той всъщност бе казал: „Мисля, значи – съществувам!“. Но, това е почти същото, нали?

А Вие, уважаеми читатели на вестника ни, недейте, след като прочетете тази статия, с Асен да се шегувате, когато го видите някъде в града. В смисъл да му подхвърляте: „Асене, къде ти е ‘Политика’-та?“

Б. Димитров

## Поглед към миналото

### За първата печатница в Цариброд „Минев и Хаджиев“

Първата печатница в Цариброд заработила през далечната 1909 година на миналия век. И дотогава са излизали печатни медии, обаче не в града, а в други среди. Списвани били главно от местни хора и били предназначени за жителите на града и тогавашна Царибродска околия като цяло.

Изследвания на хроникьори на местния живот сочат, че Цариброд е имал печатни медии 10-ина години след освобождението на тези простори от турското владичество. Вече през 1889 година се появило списанието „Домашен учител“. Седмичникът „Цариброд“ излизал през 1901 и 1902 година, от 1909 до 1915 година излизал седмичникът „Нишава“, докато през 1919 година излизало списанието „Клопотар“.

Първата печатница в града, в която започнал да се печата седмичникът „Нишава“, била собственост на Георги Минев. Изследвания



Първият брой на седмичникът „Нишава“

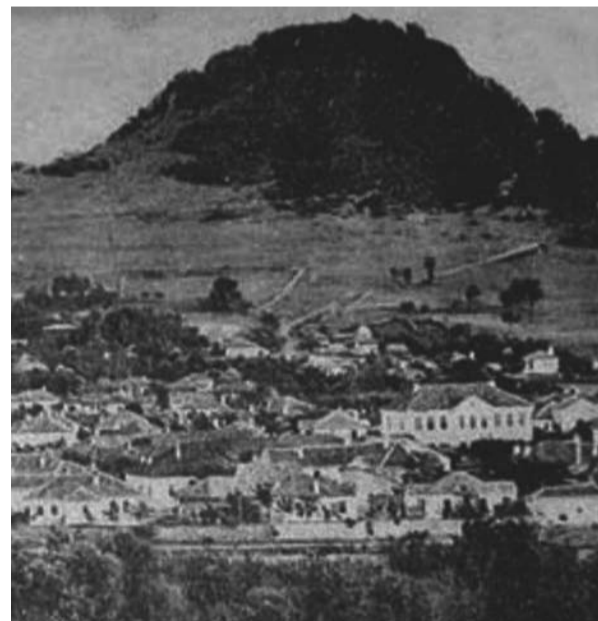


Първата книга, която била печатана в печатницата „Минев и Хаджиев“ и едновременно първата книга, която била печатана в Цариброд, се наричала „Стихове и Проза“. Автор на литературните творби бил местният литературен деец Христо Гоцев. Както и самото название на книгата сочи, съдържанието ѝ било смесено – в нея имало и стихотворения и разкази.

След Първата световна война Георги Минев се преселил в българския град Лом, докато Михаил Хаджиев през 1914 година спрял

на хроникьори и публицисти сочат, че той я внесъл от САЩ. Минев бил един от най-големите търговци в Царибродска околия. Издател и главен редактор на изданията бил Михаил Хаджиев, чието потекло било от българското село Филипинци, намиращо се в близост до град Трън. Като печатари работили братът на Михаил, Кирил, както и Борис Киров. Помощник на Георги Минов бил Илия В. Ковачев.

Някогашният журналист на в-к „Братство“ Богдан Николов през 1969 година интервюирал Ковачев и разбрал някои детайли във връзка с печатницата. От събеседника си между другото чул и записал, че фирмата се намирала най-напред до помещението на тогавашния берберин Риста Костов, а след това и в къщата на Илия Токунски. И двете постройки обаче вече не съществуват, т.е. срутени са отдавна.



да се занимава с печатарска и издателска дейност и станал началник на Царибродска околия. Печатницата през 1917 година била продадена някъде в България.

Освен печатницата Георги Минев, като заможен човек, в Цариброд държал и книжарница. В нея се продавали не само книги, тетрадки, канцеларски материали, учебни помагала, но и най-различни стоки – шевни машини, велосипеди, селскостопански оръдия, хранителни продукти... Между двете световни войни и някогашният помощник на Михаил Хаджиев, Илия В. Ковачев открил книжарница в града. През 60-те години на миналия век Ковачев безвъзмездно разпространявал вестник „Братство“ в Царибродско.

Подготвил: Б. Димитров

## Увеличен е броят на съдебни дела, в които са участвали малолетни лица

### Брифинг във Висшата обществена прокуратура във Враня

Във Висшата обществена прокуратура в град Враня на 25 декември бе организиран брифинг, на който висшият обществен прокурор Даниела Трайкович запозна журналистите със съдебни дела, които през 2018 година са предизвикали най-много интерес сред обществото. Тя говори и за сътрудничеството между обществената прокуратура и медиите във връзка с даване на

информации за задвижени съдебни дела, кадрови решения и за сътрудничеството през 2019 година. През 2018 са отнети 37 моторни превозни средства, 4 пистолета, 1 ловджийска пушка, разни видове боеприпаси, 5,3 килограма марихуана, над 800 грама хероин и 52,5 грама хашиш, а за 51 лице е определен предварителен арест. През 2018 година са задвижени дела срещу 242 лица.

Също така през 2018 г. е увеличен броят на съдебните дела, извършители в които са малолетни лица.

От своя страна представителите на медиите изказаха благодарност за коректното отношение на прокуратурата при даване на информации и пожелаха плодотворно сътрудничество и през следващата година.





Успех на желюшани в Пиротска общинска лига

## „Желюша“ есенен шампион без поражение!

\* Заслуги за успехите носи алфата и омегата на отбора Драган Дончев.

Футболният отбор на „Желюша“ стана есенен шампион на Пиротска общинска лига. Това бе един от най-успешните полусезони на желюшани от дълго време.

Желюшани изиграха 11 мача и в актива си записват следното - девет победи и два равни мача. Следователно, не



Драган Дончев

регистраха нито едно поражение. Отборът зае първо място на таблицата. Зад тях са отборите на „Напредък“ и „Йерма“ с по две точки по-малко.

Головата разлика е впечатляваща - 54 : 8 (+46). Особено убедителни желюшани бяха на своето игрище, където всички срещи решиха в своя полза и осъществиха голова разлика 35 : 1 (+34). За единствения отбор в лигата, който

не е от Пиротска община, през есенния полусезон играха общо 18 футболисти. Всички 11 мача изиграха Ненад Георгиев, Никола Димитров и Владимир Гогов.

Най-добър стрелец в отбора бе Никола Йосифов с 18 вкарани гола. Втори голмайстор бе Бранислав Иванов, който 8 пъти улучи целта.

Дисциплината в отбора също бе на завидно ниво. Игралите получиха само 11 жълти картона и нито един червен. По два пъти през есенния полусезон „пожълтяха“ Станислав Маринков и Неманя Коцев.

За изключителните резултати на „Желюша“ огромен принос има предимно Драган Дончев. Той е председател и треньор на отбора. Той е, бихме казали метафорично, „алфата и омегата“ на отбора. Пред „Ново Братство“ заяви, че очаква отборът му напролет непременно да влезе в по-висш ранг на състезание, което в случая означава Пиротска окръжна лига. Подчертава, че и в тази лига „Желюша“ е амбицирана да се бори за самия връх на таблицата. Заяви, че и в тези зимни дни „не седи със скръстени ръце“, а провежда дейности, които ще дадат още по-осезаеми резултати напролет. Една от тях, разкри за вестника ни Дончев, е привличането предимно на благонадежен вратар, предвид, че през целия есенен полусезон отбора игра без истински страж.

Д. Ставров

Спортна мозайка от Димитровград

## Първа мъжка регионална баскетболна лига „Изток“ – XII и XIII кръг

Трудно до победата срещу „Бор“

Димитровградските баскетболисти като домакини трудно стигнаха до победата срещу отбора на БК РТБ „Бор“ в 12-ия кръг от първенството на съответната лига. Димитровградчани имаха превес в резултата до 17-ата минута, след което превеса мина в ръцете на твърде солидния отбор от Бор. Втората четвърт борани решиха в своя полза - 30 : 21, така че след полувремето отидоха на почивка с аванс от шест точки. Повратната част от мача бе четвъртата четвърт, която димитровградчани спечелиха с 19 : 10.

В състава на „Димитровград“ бяха: Андрич, Стефанович, П. Джорджевич, Петров, Бранислав Йованович, Боян Йованович, Ракочевич, Лилич, Миланов, Д. Джорджевич, Голубович и Джукич.

В следващия 13-и кръг от първенството димитровградчани гостуваха на отбора „Феър плей“ в Ниш и загубиха с резултат 98 : 77. Това бе последния кръг от есенната част от първенството. „Феър плей“ е лидер на таблицата, а „Димитровград“ се нареди на четвърто място с 9 победи и 4 поражения. На второ място е „Радник“ от Сурдулица, а на трето - „Морава“ от Владичин хан.

Пролетната част от първенството започва в края на януари. В първия пролетен кръг „Димитровград“ ще е сво-

боден, предвид, че отбора на „Юг-баскет“ от Враня напусна лигата.

## Волейбол – Междоокръжна лига МОЛ-Ниш - III кръг

„Цариброд“ – „Десетка“ (Ниш) 0 : 3

В лигата, в която участват три юношески отбора, „Цариброд“ претърпя убедително поражение от отбора „Десетка“ от Ниш. Само в третия гейм димитровградчани оказаха по-силна съпро-

тивна, като тази част от играта завърши с 25 : 20 за младите нишлийки. Първия гейм състезателките от Ниш спечелиха с резултат 25 : 12, докато във втория „прегазиха“ димитровградчанки с 21 : 5. Нека да припомним, че в първия кръг „Цариброд“ загуби от отбора на „Милениум“ като гост с 0 : 3, докато във втория бе свободен.

Първенството продължава на 19 януари, когато в Димитровград гостува „Милениум“.

Д. Ставров

На 1-ви януари 2019 г. се навършват 40 ГЪЖНИ ДНИ от смъртта на нашата мила майка и баба



**БЛАГА АНГЕЛОВА,**  
преподавателка в пенсия от Босилеград  
(1941 - 2018)

Панахидата ще отслужим на 1-ви януари от 11 часа на босилеградското гробище. Каним роднини и приятели да ни придружат.

Вечно ще скърбим за твоя светъл лик и добро сърце! Поклон пред светлата ти памет! Почивай в мир и спокойствие!

Опечалени: дъщерята Миряна,  
внучката Милица и зетът Божидар



Минаха 12 години от смъртта на майка ми

**АНГЕЛИНА  
АНДОНОВ**  
(1932-2006)

и пет години од смъртта на баща ми

**ПЕТАР АНДОНОВ**  
- Пера Денкица  
(1932 - 2013)

Минаха години без да ви забравя аз!

Завинаги скърбящ синът Данаил П. Андонов

## Възпоменание

На 7 януари 2019 година се навършват 21 ГОДИНИ от смъртта на

**ДАРИНКА ЦВЕТКОВА**  
от Райчиловци, Босилеградско

Времето е безсилно пред нашата непреходна обич и дълбока благодарност към скъпата ни съпруга, майка, свекърва, тъща и баба.

Почивай в мир!

От съпруга Крум, сина Аца, дъщерята Малинка, снахата Цветанка, зетя Павле, внука Дарян и внучката Лиляна



## Възпоменание

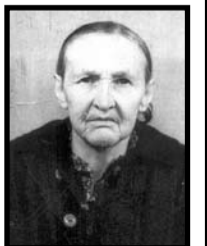
Навършиха се 21 ГОДИНИ от смъртта на

**СЕВЕТКА ЦВЕТКОВА**  
от Горна Лисина  
(1922 - 1997)

В сърцата си вечно ще пазим хубавите спомени за теб и за твоите добрини!

Поклон пред светлата ти памет! Почивай в мир!

Синът Аца със семейството си



Фотооко

## Реклама

По време на тазгодишното издание на „Царибродска

пушеница“ на един щанд в СЦ „Парк“ забелязахме реклама с надписа: „Ако ви липсва дъска, тук ще я намерите“. Ставаше дума за щанд

на частна фирма, която произвежда малки столове, кухненски дъски за рязане, точилки...

Бихме коментирали, че става дума

за умна рекламна идея. До каква степен е целесъобразна, това знаят собствениците на фирмата.

Б. Д.



Афоризми

Симеон КОСТОВ

- За стапистите няма големи и малки роли.
- Не е точно, че последния се смее най-добре. У нас има много последни, а смехът липсва.
- Чудо на природата: полипик, който не лъже.
- След всяка война се раждат много деца. За да има кой да загива в следващата война.
- Постоянно се прави на ударен. Бие го парата.
- За мълчаливия мислеха, че е много умен. И той така си мислеше.
- Казват, че времето пече. Но никой не знае откъде извира и къде се влива.

Вицове

В навечерието на Коледа мъж се кла-тушка по улицата, носейки елхичка. Една възрастна дама го вижда и с изумление казва:

- Как не ви е срам по Коледа да се напивате, а да не стоите при семейството си?

- И на мен ми се иска да се прибера, но не знам как да се измъкна от тази гора?

Застояли се гостите на едно новогодишно тържество, домакинята вече не знае какво да ги прави. Телефонът звъни и на нея ѝ хрумва идея. Връща се в стаята и вика:

- Пожар, пожар!

Всички:  
- В чий дом?  
- Не разбрах добре... на някого от вас.

Иванчо казва на баща си:  
- Искам да махна от писмото

до Дядо Коледа влакчето и да напиша колело!

- Вече не искаш ли влакче?  
- Искам, но намерих вече едно в шкафа ти

\*\*\*  
Ще дойдеш ли с нас да прием на Нова година?

- Не, вкъщи ще съм... освен ако не се скарам с жената.

- Постарай се, все пак е Нова година!!!

\*\*\*  
Двама пияници се срещат:

- Здравсти! Как посрещна Нова година?

- Ужасно: като подарък, събудих се под елхата.

- Че какво лошо - както винаги, на теб ти е традиция станало.

- Да, но не наред гората.

\*\*\*  
Любимите ми реплики от детството по празниците:

- Не пипай, това е за Коледа!

Пък после:  
- Яж, че ще се развали!

\*\*\*  
- Мамо, мамо, елхата гори!

- Не се казва "гори", а "свети"

- Ами добре, но да знаеш, че "светят" и завесите....

\*\*\*  
-Защо купуваш за Нова година на жена си кожено палто, след като искаш да се разведеш с нея?

-Защото със старото палто няма да иска и да стъпи в съда.

\*\*\*  
Какво планирате за Нова година?

- Ами за сега сме уточнили датата.

\*\*\*  
Мъжа ми каза да избира какъвто подарък искам за Коледа, само да започва с буквата „ш“. И аз си избрах:

- Шапка, шанта и шлатни шобеци.

\*\*\*  
Всеки втори работодател давал коледни бонуси! Как пак аз все работя за първия.

\*\*\*  
В магазина за алкохол продавачът ми пожела весела Коледа сякаш няма да се видим още поне 5-6 пъти дотогава.



Перица Илиев - Перо

Здраво баба Сускъе

Я знам дека Лула ѝе гъвол, ама знам дека си ти по-алълия. Че му најдеш калъчкуту. Не знам кво ѝе при вас, ама при нас стегну некикъв студ, кошчине ми измързоше и не бео десетина дъна у пензионерското. Ичера попуци и я се надърнди. Тамо 5-6 човека, сърбаю кой чай, кой кафе и тъпчу около кљумбето. Позгреямо се и се разоратимо за празниците що иду, подсетимо се ко беше некигаш.

- До преди туя проклету демократио се знајеше - 29-ти, Нова годин, 8-ми март... Вечеринкџе, лутрия за Нову годин, игранкџе - рече Методия, тазе пензионер.

- А преди войнугу ка почнепш од Гмитровдън до Велигдън куп празници. Народ позавършил селскџете работџе, па славе, седенкџе, игранкџе.., убавиня. А и били смо си млади - рече Арса.

- Убаво беше, ама колка беше нај-убаво на Коледу и Бъдњи вечер - умеша се Иван Парин. Нај-обичаео с деду да идем да сечемо шумку и да идемо у колачаре. Узне деда пъртену вървцу, направи шило и додека обиколимо малугу, я напљним врвцугу с колачи, торбичкуту с ошав и вочкџе, а деда се зацърви од рекџиугу - секуде по чашку, за добре дошли, за празникат и за здравље. Само при чича Младена не идеемо. Беше комуниста, ама си кришом режеше колач и баба Ката правеше много убави колачи. Казал на деду, да идемо ютре дън, све че си има ко що ѝе ред, ама да га на партийскџи не ѝеду що прима колачаре. Тека с деду ми беомо двапути коледџаниџе.

- Море мене беше нај-убаво ка сви вечерамо на сламуту - и деца и стари. Нийџе децата си имаемо масле, седнемо уз нџега, даду ни паницу, ложицу, комат леб и върцај. А големите ѝедею на дълугу масу и много ми ѝе било кџев да ѝедем тамо, с големите - умеша се Сима шивачат.

- А я сам нај-обичал да кџитимо дрџвчџетията с венчџетия од сламуту на кою смо вечерали и да прелипујемо огњят од ситнугу сламу - рече Стоимен. И не знам дали заради това дека гџи кџитејемо с венчџетия или беше

другикво времето - сваку годин ни димеше казанат. Ако не роде ситницџете, роде белвицџете, или ѝесенкџете, или модрицџете, па присади, па диве круще - увек имаше нешто за рекџио и вочкџе. Съга се све промени - има године ка нийџедно дџрво не роди - нема за обидџк ни за вочкџе.

- Бем ли га до кво ѝе - одговори му Спасен Даландакџатџ. А я съм много обичал с босу ногу да ступнем у жешку црепню, па да ни маже баба под мишкџете, меџу прџстите и меџу ногџете с измешани и скљџцани бели лук, јадкџе од ореси и семе оди грџснице. Баба ни дадеше и да куснемо по ѝедно ложиче од това, а и по шаку семе од грџснице и убаво си ни беше.

- Я пак мразџею това због белият лук - ем ми смџрди, ем лют - умеша се Стојан Дџимџџията. Мене ми баба даваше само ореси и семе од грџснице. Ама нај-много обичаео, после обед, ка намиримо стокуту да идем на оро. Кџрне пици, тупан биџе, оро се растрџгло наред село. Народ млого - ѝедни гледаю сеир, ѝедни си оратџе, а младите се сгледџую и играю оро. А нийџе с другарџете се муамо, порипамо у оро, па се муамо кџрз народат. Не може увечер да ни накараю да си појдемо.

- Е, я сам нај-много обичал ка деда ломџе колачат. Све сам се надал дека че ми се падне парата. Мама туреше и васуљ, и клџчку, и сламку, и зџрно моруз - само да се нешто падне на мене и другата деца, ама ретко кџга ми се нешто паднеше, а парата, за баксуз никџгаш ми се не паде. Затова цел живот си бео без парџе - реко я и врати вратата.

Ти си бабо Сускъе одрасла с нас, знајеш кво ѝе било убаво. А снег беше голџем. Не знам дали дека ние беомо малџчкџи, па ни се тека чинеше или си ѝе он стварно бил голџем, ама увек имаше снег. А съга ударише некикџе голомразице, измџрзомо ко компџре. Нешто се силно промени. Не само народат, а и времето.

Ајд у здравље, поздрави ми деда Лулу.

Рабуж

Деда Манча

